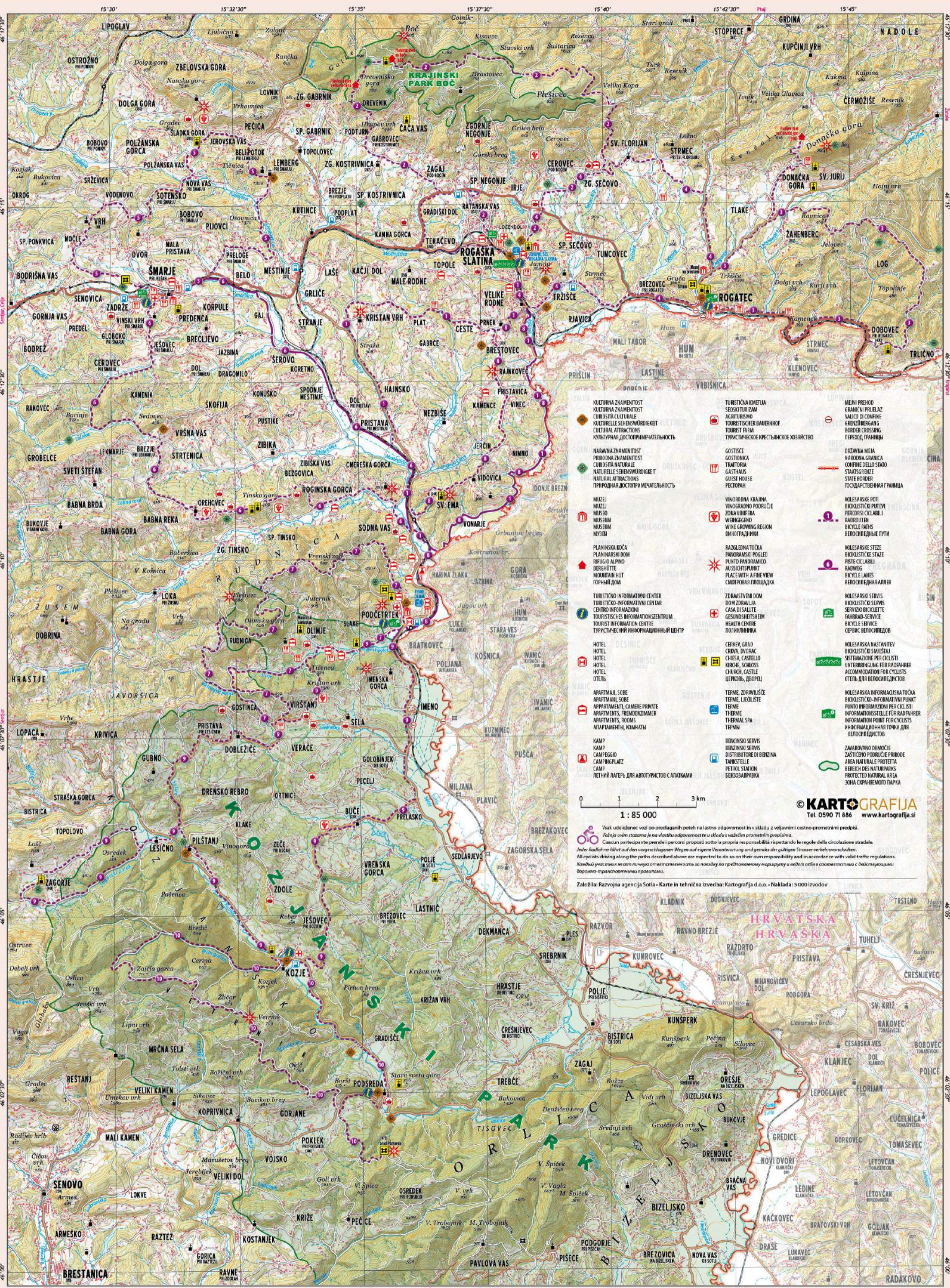


OBSOTELJE IN KOZJANSKO



KULTURNA ZNAMENITOST
KULTURNA ZNAMENITOST
CURIOSITA CULTURALE
KULTURELLE SEHENSWÜRDIGKEIT
CULTURAL ATTRACTIONS
КУЛЬТУРНАЯ ДОСТОПРИЯТЕЛЬНОСТЬ

NARAVNA ZNAMENITOST
NARAVNA ZNAMENITOST
CURIOSITA NATURE
NATURELLE SEHENSWÜRDIGKEIT
NATURAL ATTRACTIONS
ПРИРОДНАЯ ДОСТОПРИЯТЕЛЬНОСТЬ

MUSEI
MUSEI
MUSEUM
MUSEUM
MUSEUM
MUSEUM

PLANINSKA KOČA
PLANINSKA KOČA
RIFUGIO ALPINO
BERGHÜTTE
MOUNTAIN HUT
ГОРНЫЙ ДОМ

TURISTIČNO INFORMATIVNI CENTER
TURISTIČNO INFORMATIVNI CENTER
CENTRO INFORMAZIONI
TOURISTISCHES INFORMATION ZENTRUM
TOURIST INFORMATION CENTRE
ТУРИСТИЧЕСКИЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

HOTEL
HOTEL
HOTEL
HOTEL
HOTEL
ОТЕЛЬ

APARTMAJI, SOBE
APARTMAJI, SOBE
APARTMENTS, CHAMBER
APARTMENTS, CHAMBER
APARTMENTS, CHAMBER
APARTMENTS, CHAMBER

KAMP
KAMP
CAMPEGGIO
CAMPLINGPLATZ
CAMP
ПЕШИЙ ПАТЕРЬ ДЛЯ АВТОТУРИСТОВ С АЛТАРКАМИ

TURISTSKA KMETIJA
TURIŠKO TURIZAM
AGRIOTURISMO
TOURISTISCHER BAUERNHOF
TOURIST FARM
ТУРИСТИЧЕСКОЕ КРЕСТЬЯНСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

GOSTINICE
GOSTINICE
TRATTORIA
GASTHAUS
GUEST HOUSE
РЕСТОРАН

VINORODNA KRAJINA
VINORODNO PODROČJE
ZONA VINIFERA
WINE GROWING REGION
ВИНОГРАДНИК

RAZGLEDNATOČKA
PANORAMSKI POGLED
PUNTO PANORAMICO
AUSICHTSPUNKT
PLACE WITH A FINE VIEW
СМОТРОВАЯ ПЛОЩАДКА

ZDRAVSTVENI DOM
DOM ZDRAVLJA
CASA DI SALUTE
GESUNDHEITSCENTRUM
HEALTH CENTRE
ПОЛИКЛИНИКА

CERKVE, GRAD
CRKVA, DVORAC
CHIESA, CASTELLO
KIRCHE, SCHLOSS
CHURCH, CASTLE
ЦЕРКОВЬ, ДВОРЕЦ

TERME, ZDRAVILIŠČE
TERME, LIECILISTE
TERME
THERMAL SPA
ТЕРМЫ

BENKINSKI SERVIS
BENZINSKI SERVIS
DISTRIBUTORE DI BENZINA
TANKSTELLE
PETROL STATION
БЕНЗОЗАПРАВКА

MEŠNI PREHOD
GRANICNI PRIELAZ
VALICO DI CONFINE
GRENZÜBERGANG
BORDER CROSSING
ПЕРЕХОД ГРАНИЦЫ

DRŽAVNA MEJA
NARODNA GRANICA
CONFINE DELLO STATO
STAATSGRENZE
STATE BORDER
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ГРАНИЦА

KOLESAŠKE POTE
BIKLISTIČKO PUTEVI
PERCORSI CICLABILI
RADWEGEN
BIKLE PATES
ВЕЛОСИПЕДНЫЕ ПУТИ

KOLESAŠKE STEZE
BIKLISTIČKE STAZE
PISTE CICLABILI
RADWEG
BIKLE LINES
ВЕЛОСИПЕДНЫЕ ПУТИ

KOLESAŠKI SERVIS
BIKLISTIČKI SERVIS
SERVIZIO BICICLETTA
FAHRRAD-SERVICE
BIKLE SERVICE
СЕРВИС ВЕЛОСИПЕДОВ

KOLESAŠKA NASTANITEV
BIKLISTIČKO SMOŠTAJ
SISTEMAZIONE PER CICLISTI
UNTERBRINGUNG FÜR RADFAHRER
ACCOMMODATION FOR CYCLISTS
ОТЕЛИ ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДИСТОВ

KOLESAŠKA INFORMACIJSKA TOČKA
BIKLISTIČKO-INFORMATIVNI PUNKT
PUNTO INFORMAZIONI PER CICLISTI
INFORMATIONSPUNKT FOR RADFAHRER
ИНФОРМАЦИОННАЯ ТОЧКА ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДИСТОВ

ZAVAROVANO OBMOČJE
ZASTIČENO PODROČJE PRIRODE
AREA NATURALE PROTETTA
BERECH DES NATURPARKS
ЗОНА ОХРАНЕМОГО ПАРКА

0 1 2 3 km
1 : 85 000

Vsak udeleženec vozi po predlaganih poteh na lastno odgovornost in v skladu z veljavnimi cestno-prometnimi predpisi.
Volvo in omni staazma je na vlastito odgovornost in v skladu s veljavni prometnimi predpisi.
Ciascan partecipante prende i percorsi proposti sotto la propria responsabilità rispettando le regole della circolazione stradale.
Jeder Radfahrer führt auf den vorgeschlagenen Wegen auf eigene Verantwortung und gemäss der gültigen Strassenverkehrsregeln.
All cyclists driving along the paths described above are expected to do so on their own responsibility and in accordance with valid traffic regulations.
Каждый участник несет личную ответственность за поездку по предложенному маршруту и ведет себя в соответствии с действующими дорожно-транспортными правилами.

Založila: Razvojnica agencija Sotia • Karte in tehnična izvedba: Kartografija d.o.o. • Naklada: 5 000 izvodov

ROGAŠKA KOLESARSKA POT/
ROGAŠKI BICIKLISTIČKI PUT

Začetek poti / Početak puta: Rogaška Slatina.
Dolžina poti / Dužina puta: 26 km (krožna pot / kružni put).
Opis poti / Opis puta: Rogaška Slatina – Rajnkovec – Vonarje – Sodna vas – Hajnsko – Kristan Vrh – Plat – Prnek – Rogaška Slatina.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
ROGAŠKA SLATINA: zdraviliški park / lječilišni park, pivnica mineralne vode / sala za pijeenje ljekovitih mineralnih voda, Muzej Anin dvor, Kristalna dvorana, termalni bazeni, Juneževa domačija / imanje Junež, kapela sv. Ane, zbirka kaktej / paviljon kaktusa, proizvodnja stekla / proizvodnja stakla.
VONARJE: Vonarsko jezero.
KRISTAN VRH: cerkev / crkva sv. Petra.



KOLESARSKA POT NA TINSKO/
BICIKLISTIČKI PUT NA TINSKO

Začetek poti / Početak puta: Šmarje pri Jelšah.
Dolžina poti / Dužina puta: 33 km (krožna pot / kružni put).
Dodatna možnost / Dodatna mogućnost: obisk in ogled Sedovške domačije / posjet i obilazak Sedovške farme (etnološki spomenik).
Opis poti / Opis puta: Šmarje pri Jelšah – Cerovec – (Sedovška domačija / Sedovška farma) – Brezje – Orehovec – Tinsko (Tinski vrh) – Sodna vas – Pristava pri Mestinju – Stranje – Korpule – Šmarje pri Jelšah.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
ŠMARJE PRI JELŠAH: dvorec / dvorac Jelše, grajski / dvorski park, cerkev sv. Roka s kalvarijo (razgledna točka) / križni put sa crkvom sv. Roka (panoramski pogled), Muzej baroka.
STRTENICA: Sedovška domačija / imanje Sedovec.
SOTESKA LOČNICE: ohranjena rečna dolina / očuvana riječna dolina.
TINSKO: cerkev / crkva sv. Ane in Matere božje (razgledna točka / panoramski pogled), vinogradniška krajina / vinogradsko područje.
ŠTEVILNI OBJEKTI ETNOLOŠKE DEDIŠČINE / MNOGI OBJEKTI ETNOLOŠKE NASLJEDE (hiše / kuće, kozolci / sijeniki, gospodarska poslopja / seoske kuće, vinske kleti / vinski podrumi).



KOLESARSKA POT NA BOČ/
BICIKLISTIČKI PUT NA BOČ

Začetek poti / Početak puta: Rogaška Slatina.
Dolžina poti / Dužina puta: 31 km (krožna pot / kružni put).
Opis poti / Opis puta: Rogaška Slatina – Sv. Florijan – Zgornje Ngonje – planinski / planinarski dom na Boču – Drevenik – Zgornja Kostrivnica – Rogaška Slatina.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
ROGAŠKA SLATINA: zdraviliški park / lječilišni park, pivnica mineralne vode / sala za pijeenje ljekovitih mineralnih voda, Muzej Anin dvor, Kristalna dvorana, termalni bazeni, Juneževa domačija / imanje Junež, kapela sv. Ane, proizvodnja stekla / proizvodnja stakla
CEROVEC POD BOČEM: zbirka kaktej / paviljon kaktusa, vinorodna krajina / vinogradsko područje.
BOČ: planinski / planinarski dom, razgledni stolp / panoramski toranj, rastišče velikonočnice / nalazište velike sase, partizanska bolnica.
SPODNJA KOSTRIVNICA: urejena vodnjaka ob izviru mineralne vode (Kraljevi in Ignacijev vrec) / uređeni izvori mineralne vode (Kraljevi i Ignacijev izvor), kozolec toplar z zbirko starega orodja / sijenik „topljar“ sa zbirkom seljačke opreme, cerkev Censtohovske Matere božje / crkva Majke božje Censtohovske.



KOLESARSKA POT PO RUDNICI/
BICIKLISTIČKI PUT PO RUDNICI

Začetek poti / Početak puta: Podčetrtek.
Dolžina poti / Dužina puta: 23,5 km (krožna pot / kružni put).
Opis poti / Opis puta: Podčetrtek – Gastrež – Zaborovec – Vodole – Olimska gora – Rudnica – Olinjski log – Olimje – Podčetrtek.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
PODČETRTEK: staro trško jedro, grad Podčetrtek, razgledni stolp na Mali Rudnici / panoramski toranj na Maloj Rudnici, lovski bivak, jezero na Olinjski gori / jezero na Olinjskoj gori.
OLIMJE: cerkev Marijinega Vnebovzetja / crkva uznesenja blažene djevice Marije, Minoritski samostan / samostan male braće, samostanska lekarna / ljekarna, samostanski vrtovi, Geološka učna pot / Geološka učna staza Rudnica – Virštanj, cerkev Device Marije na Pesku / crkva Djevice Marije na Pjesku.



S KOLESOM PO LOGU/
S BICIKLOM PO LOGU

Začetek poti / Početak puta: Rogatec.
Dolžina poti / Dužina puta: 18,5 km (krožna pot / kružni put).
Dodatna možnost / Dodatne mogućnosti: možnost vzpona na Donačko goro (Rudijev dom) / uspon na brdo (Donačka gora - Rudijev dom).
Opis poti / Opis puta: Rogatec – Zgornji Log – Spodnji Log – Dobovec pri Rogatcu – Rogatec.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
ROGATEC: srednjeveški trg / srednjovekovni trg, dvorec / dvorac Strmol, cerkvi / crkve sv. Hijacinta in / i sv. Jernej, Muzej na prostem Rogatec / Muzej na otvorenom Rogatec, ribnik Žabnik / ribnjak Žabnik.
LOG: gozdni rezervat Log ob Sotli / šumski rezervat Log uz Sutlu, izvir reke Sotle / izvor rijeke Sutle, kamnolomi kremenovega peščenjaka (kamnoseška tradicija) / kamenolom kremenovog pješčenjaka (kamenoseška tradicija).
DOBOVEC: cerkev / crkva sv. Roka, andezitna golica (geološka zanimivost / geološka zanimljivost).
TRLIČNO: jezero Majdan.



KOLESARSKA POT OB VONARJU/
BICIKLISTIČKI PUT UZ VONARJE

Začetek poti / Početak puta: Podčetrtek.
Dolžina poti / Dužina puta: 24 km (krožna pot / kružni put).
Opis poti / Opis puta: Podčetrtek – Sodna vas – Vonarje – Rajnkovec – mimo cerkve sv. Križa – Brestovec – Vidovica – Sv. Ema – Sodna vas – Podčetrtek.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
PODČETRTEK: grad Podčetrtek, staro trško jedro, kopališče / kopališki kompleks, Muzej stare kmečke opreme / Muzej seljačke opreme.
VONARJE: Vonarsko jezero.
BRESTOVEC: možnost ogleda izdelave orgel / orguljarska radiona, koju je uz prijedhodnu najavu moguće i pogledati.
SV. EMA: cerkev sv. Eme in razgledna točka / crkva sv. Eme i panoramski pogled.



KOLESARSKA POT PO ROGATCU/
IN ROGAŠKI SLATINI/
BICIKLISTIČKI PUT PO ROGATCU/
I ROGAŠKOJ SLATINI

Začetek poti / Početak puta: Rogatec.
Dolžina poti / Dužina puta: 25 km (krožna pot / kružni put).
Dodatna možnost / Dodatne mogućnosti: možnost vzpona na Donačko goro (Rudijev dom) / uspon na brdo (Donačka gora - Rudijev dom).
Opis poti / Opis puta: Rogatec – (Rudijev dom na Donački gori / Rudijev dom na Donačkoj gori) – Sv. Florjan – Zgornje Sečovo – Rogaška Slatina – Tržišče – Rogatec.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
ROGATEC: srednjeveški trg / srednjovekovni trg, dvorec / dvorac Strmol, cerkvi / crkve sv. Hijacinta in / i sv. Jernej, Muzej na prostem Rogatec / Muzej na otvorenom Rogatec, ribnik Žabnik / ribnjak Žabnik.
SV. FLORJAN: cerkev / crkva sv. Florjana.
ROGAŠKA SLATINA: zdraviliški park / lječilišni park, pivnica mineralne vode / sala za pijeenje ljekovitih mineralnih voda, Kristalna dvorana, termalni bazeni, Juneževa domačija / imanje Junež, kapela sv. Ane, proizvodnja stekla / proizvodnja stakla.



VIRŠTANJSKA KOLESARSKA POT/
VIRŠTANJSKI BICIKLISTIČKI PUT

Začetek poti / Početak puta: Kozje.
Dolžina poti / Dužina puta: 40 km (krožna pot / kružni put).
Opis poti / Opis puta: Kozje – Pilštanj – Lesično – Zagorje – Lesično – Drensko Rebro – Dobrežiče – Virštanj – Olimje – Podčetrtek – Prelasko – Buče – Kozje.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
KOZJE: staro trško jedro, muzejska učilnica »Sola moje mame« / muzejska učionica »Škola moje mame«, cerkev Marijinega vnebovzetja / crkva uznesenja blažene djevice Marije, graščina / dvorac Kozje, Krofinov mlin, ribnik / ribnjak.
PILŠTANJ: srednjeveški / srednjovekovni trg, pranger / sramotni stup - pranger, cerkev / crkva sv. Mihaela, skalni osamelec Ajdovska žena, razstava o šolstvu / izložba o školstvu, obzidje nekdanjega gradu Peilenstein / zidine bivšeg dvorca Peilenstein.
ZAGORJE: romarska cerkev Zagorske Matere Božje / romarska crkva Zagorske Majke Božje, Lurška jama.
VIRŠTANJ: viteška klet Banovina / viteški podrum Banovina, vinogradniška krajina / vinogradsko područje.
OLIMJE: cerkev Marijinega Vnebovzetja / crkva uznesenja blažene djevice Marije, Minoritski samostan / samostan male braće, samostanska lekarna / ljekarna, samostanski vrtovi, Geološka učna pot / Geološka učna staza Rudnica – Virštanj, cerkev Device Marije na Pesku / crkva Djevice Marije na Pjesku.
PODČETRTEK: grad Podčetrtek, staro trško jedro, kopališče / kopališki kompleks, Muzej stare kmečke opreme / Muzej seljačke opreme.
VRENSKA GORCA: Gruska jama.



KOLESARSKA POT NA SLADKO GORO/
BICIKLISTIČKI PUT NA SLADKU GORU

Začetek poti / Početak puta: Šmarje pri Jelšah.
Dolžina poti / Dužina puta: 23 km (krožna pot / kružni put).
Opis poti / Opis puta: Šmarje pri Jelšah – dvorec / dvorac Jelše – Močle – Sotensko - Nova vas –Sladka Gora – Jerovska vas - Lemberg – Preloge – Šmarje pri Jelšah.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
ŠMARJE PRI JELŠAH: dvorec / dvorac Jelše, grajski / dvorski park, cerkev sv. Roka s kalvarijo (razgledna točka) / križni put sa crkvom sv. Roka (panoramski pogled), Muzej baroka.
MOČLE: cerkev / crkva sv. Lovrenca.
SLADKA GORA: romarska Marijina cerkev in vinogradniška krajina / barokna crkva sv. Marije / vinogradsko područje.
LEMBERG: srednjeveški / srednjovekovni trg, pranger / sramotni stup - pranger, rotovž, cerkvi / crkve sv. Pankracija in sv. Miklavža.
ŠTEVILNI OBJEKTI ETNOLOŠKE DEDIŠČINE / MNOGI OBJEKTI ETNOLOŠKE NASLJEDE (hiše / kuće, kozolci / sijeniki, gospodarska poslopja / seoske kuće, vinske kleti / vinski podrumi).



KOLESARSKA POT NA VETRNIK/
BICIKLISTIČKI PUT NA VETRNIK

Začetek poti / Početak puta: Kozje.
Dolžina poti / Dužina puta: 27 km (krožna pot / kružni put).
Dodatna možnost / Dodatna mogućnost: vzpon do gradu Podsreda / uspon na grad Podsreda.
Opis poti / Opis puta: Kozje - Bistri graben - Vetrnik - Železno – (grad Podsreda) - Železno - Podsreda – Kozje.



Zanimivosti ob poti / Zanimljivosti na putu:
KOZJE: staro trško jedro, muzejska učilnica »Sola moje mame« / muzejska učionica »Škola moje mame«, cerkev Marijinega vnebovzetja / crkva Uznesenja Blažene Djevice Marije, graščina / dvorac Kozje, Krofinov mlin, ribnik / ribnjak.
VETRNIK: suhi travniki (v višku sezone lahko naštejemo več kot 50 rastlinskih vrst na kvadratni meter) / suhi travnjaci (u sezoni može se vidjeti više od 50 biljnih vrsta po četvornom metru), razgledna točka / panoramski pogled.
PODSREDA: srednjeveški / srednjovekovni trg, pranger, cerkev / crkva sv. Janeza Krstnika, grad Podsreda z muzejskimi zbirkami (razgledna točka) / grad Podsreda sa muzejskimi kolekcijami (panoramski pogled), Stare svete gore s kapelicami križevoga pota / Stare svete gore sa križnim putem, Levstikov in / i Kukovičev mlin.

